

မြန်မာ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းလုပ်မှု နည်းပညာ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာ စီးပွားရေးပညာနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှု

Ben Belton¹, Mateusz Filipski² and Chaoran Hu¹

နာဂတ်:

လွန်ခဲ့သည့် ဆယ်ရှစ် (၂) ခုတာ ကာလ အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းသည် တမ်္ပုတ်ရှင်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာခဲ့ပြီး နိုင်ငံ၏ ငါးထုတ်လုပ်မှုတွင် ပို၍ အရေးပါသော ကဏ္ဍမှ ပိုင်လာခဲ့သည်။ သို့သော်လည်း ယင်းကဏ္ဍ၏ နည်းပညာနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ လက္ခဏာရပ်များကို လေ့လာထားမှုမှာ မရှိသောက် နည်းပါးစေသေးသည်။ Feed the Future Innovation Lab for Food Security Policy (FSP) အစီအစဉ်ဖြင့် တရာ်းအင်းပညာရပ် သဘောတရား အရ ကိုယ်တားပြုသော (Statistically Representative) ငါးလုပ်ငန်း ဆိုင်ရာ သုတေသန စစ်တမ်း တစ်ရပ် (မြန်မာ ငါးမွေးမြှုပ်နည်း စိုက်ပျိုးရေးဆိုင်ရာ စစ်တမ်း- MAAS)ကို မြန်မာ နိုင်ငံတွင် ပထမဆုံး လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ စစ်တွက်ချက်များ လုပ်ဆောင် ခဲ့သည့် ကဏ္ဍများမှာ မွေးမြှုပ်နည်းမှု နှစ်ဦးနှင့် အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းမှု၊ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းကန် အရွယ်အစား၊ ထုတ်လုပ်မှု စက်ဝန်းကြာချိန်၊ ငါးစာ အသုံးပြုမှု၊ ငါးမျိုးနှင့် အပြားထုတ်လုပ်မှု သွင်းအားစု များ၊ လုပ်သားလိုအပ်ချက်၊ ငါးဖော်ခြင်းနှင့် ဈေးကွက် တင်းထိသည့် ပုံးစံများ၊ နည်းပညာ ပြောင်းလဲမှု၊ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းလောက် အိမ်ထောင်စုများ၏ စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ လက္ခဏာရပ်များ၊ မြေယာ လက်လှမ်းမီ ရရှိနိုင်မှုနှင့် မြေယာ လုပ်ပိုင်ခွင့် စသည်တို့ပါဝင်သည်။

မူဝါဒဆိုင်ရာ ဆက်နွယ်မှုများ

ဤစစ်တမ်း တွေ့ရှိချက်အပေါ် အခြေခံ၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းတိုးတက်ရေး အတွက် အကြံပြုချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

အမိကကျေသာ အကြံပြုရက်များ

- ငါးမွေးမြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းတိုးတက်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ် တစ်ရပ် အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုကာ တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင် သင့်သည်။
- လုပ်ကွက်ငယ် (၁၀ ကေနှင့်အောက်)နှင့် ငါးပျိုးကန်များကို ဦးတည်ကာ မူဝါဒပိုင်းနှင့် နည်းပညာ ပိုင်းတွေ့ အမိက ကြားဝင် ဆောင်ရွက်ပေး သင့်သည်။
- မြောက် အသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သုတေသန ပြုလုပ်ကာ ပညာပေးဆောင်ရွက်သင့်သည်။
- ငါးမွေးမြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းတိုးတက်ရေးကို လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေသူများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့် အညီ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းသုံး ဈေးငွေများ ထုတ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းစဉ်များ စိစစ် ဖော်ထုတ်သင့်သည်။
- ငါးစာထုတ်လုပ်မှု ကဏ္ဍတွင် ပုဂ္ဂလိက ရင်းနှီး ဖြော်နံမှုကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်သည်။

မူဝါဒသုတေသန အကျဉ်းချုပ်-၃၇

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေလ

မြန်မာ

- I. ငါးမွေးမြှုပ်နည်းကို ကျေးလက်အေသ့ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဖော်ဆောင်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ် တစ်ရပ် အဖြစ် အသိအမှတ်ကာ တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင် သင့်သည်။ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းမှ ရရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များထဲမှ ရရှိသည့် ဝင်ငွေထက် လေးဆ ပိုမို များပြားသည်။ ငါးမွေးမြှုပ်နည်းသည် ယင်း မွေးမြှုပ်နည်း လုပ်ကိုင်ရာအေသဴ ကျေးလက်စီးပွားရေး ကဏ္ဍတွင် အခြား စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ဆက်နွယ်မှုများစွာ ကိုလည်း ဖန်တီးပေးသည်။ ယင်းဆက်နွယ်မှုများတွင် လုပ်သားလိုအပ်ချက်၊ အမိုက သွင်းအားစုများ (ငါးပျိုးကန်မှ ငါးမျိုးများ)နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ (ဥပမာ- သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး) စသည်တို့ပါဝင်သည်။ သို့သော်လည်း အထွက်နှုန်းနှင့် အကျဉ်းအမြတ်ရရှိမှုများ တောင်သုတစ်ဦးနှင့် တစ်ဦး အကြား ကွာဟချက် ကြီးမားပြီး အထူးသဖြင့် လုပ်ကွက်ထောင်ယူ တောင်သုများမှာ အကောင်းဆုံး အနေအထားဖြင့် လုပ်ဆောင်နိုင်ခြင်း မရရှိသည်ကို တွေ့ရှုရသည်။ စီမံခန့်ခွဲမှုကို ရှိုးရှင်းစွာ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့်ပင် ငါးတို့၏ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုများ သိသာစွာ တိုးတက်ပြောင်းလဲသွားစေ နိုင်သည်။
- II. လုပ်ကွက်ထောင် (၁၀ ကောနှင့်အောက်)နှင့် ငါးပျိုးကန်များကို ဦးတည်ကာ မူဝါဒဆိုင်းတွင် အမိုက ကြားဝင် ဆောင်ရွက်ပေး သင့်သည်။ ယင်းလုပ်ကွက်ထောင်မှုများကို စုပေါင်းလိုက်ပါက ငါးကန် အားလုံး၏ ၇၀% မျှော်သည်။ လုပ်ကွက်ထောင်မှုများ၏ လုပ်သား၊ ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်များမှာ လုပ်ကွက်ကြီးမှုများထက် ပိုမိုများပြားသည်။ သို့သော်လည်း မြေယာလုပ်ပိုင်ခွင့် အာမခံချက်၊ ချေးဇွဲ လက်လှမ်းမီရရှိနိုင်မှု၊ ထုတ်လုပ်မှု သွင်းအားစုများ အလုံအလောက် သုံးဆွဲနိုင်ရေးအထွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံနိုင်မှု စွမ်းအား စသည်တို့တွင် လိုအပ်ချက်များစွာ ရှိုနေသေးသည်။ အဆိပ် အတားအဆီးများကို ကျော်လွှားနိုင်ခြင်း သည် လုပ်ကွက်ထောင်မှုများ၏ ထုတ်လုပ်မှုကို မြှင့်တင်ရာတွင် အထောက်အကျဖြစ်စေပြီး လုပ်ကွက်ကြီးမှုများ၏ အထွက်နှုန်းနည်းတူ ထုတ်လုပ်လာနိုင်မည်ဖြစ်သည်။
- III. လုပ်ကွက်ထောင်တောင်သုများသည် ငါးကြား-ငါးသိုင်းမျိုး မဟုတ်သော ငါးများ၊ အထူးသဖြင့် တိုးလားပါးယား၊ ပါက္ဗားနှင့် ရေခါးပြွန်များ မွေးမြှုပ်လုပ်ရာတွင် အလတ်တားနှင့် လုပ်ကွက်ကြီး တောင်သုများထက် အထွက် နှုန်း ပိုမိုရရှိနေသဖြင့် အပြောင်အဆိုင် လုပ်ဆောင်ရာ တွင် တစ်ပန်းသာလျှောက်ရှိသည်။ ပုဂ္ဂိုလ်ကမှ လုပ်ဆောင်သော အထိုင်း သို့မဟုတ် အမ သီးသန့် (mono-sex) တိုးလားပါးယား သားဖောက် လုပ်ငန်းများ ထူထောင်ခြင်းနှင့် ရေခါးပြွန် သားဖောက်ထုတ်လုပ်မှုတွင် ကြုံတွေ့ရသည့် အခက်အခဲများကို ကျော်လွှားရန် အထွက် သုတေသန လုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်ခြင်း စသည်အားဖြင့် အဆိပ်ပါ ပျိုးစီတ်များတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်းကို ပြီးတုံးတောင်သုံးပေး လုပ်ဆောင်သင့်သည်။
- IV. ရေသာ့က အသုံးပြုခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သုတေသနပြုလုပ်ကာ ပညာပေးလုပ်ဆောင်သင့်သည်။ ရေကန်များတွင် ရေသာ့က ထည့်ခြင်းသည် ထုတ်လုပ်မှုကို သိသောသာ တိုးတက်စေကာ ကုန်ကျေစီတို့ သက်သာသည့် ရှို့ရှင်းသော နည်းလမ်းဘစ်ရပ်ဖြစ်သည်။ ထိန်ည်းလမ်းကို အခြား အာရအေသာများတွင်လည်း ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် အသုံးပြုလျက်ရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ငါးကန် ၅၅% ကသာ ရေသာ့က အသုံးပြုချက်ရှိပြီး ရေသာ့က အသုံးစီတ်မှာ လည်း ထုတ်လုပ်မှု ကုန်ကျေစီတို့၏ ၁% ထက် ပိုမို နည်းပါး လျှောက်ရှိသည်။ ရေသာ့က အသုံးပြုခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ တောင်သုများ၏ သဘောထားကို နားလည်သိရှိနိုင်ရန်၊ လက်တွေ့စီးသပ်မှုများမှတစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အခြေအနေနှင့် ကိုက်ညီသော မြေသာ့က အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ အကောင်းဆုံး ပုံးပို့ခွဲချက်များကို အသုံးပြုသုများထံသို့ ဖြန့်ဝေပေးရန် စသည်တို့အထွက် သုတေသနများ လုပ်ဆောင်ရေး လိုအပ်လျက်ရှိသည်။
- V. ငါးမွေးမြှုပ်နည်းကို တောင်သုများနှင့် ငါးမွေးမြှုပ်နည်း ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးကွင်းဆက်တစ်လျှောက်တွင် လုပ်ကိုင်လျှောက် ရှို့သည့် အခြားသော ပုံးပို့ရေးမှုများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့်နှုန်း အတွက် ပို့ဆောင်ရေးတို့အထွက် ငါးကန် ၁၅% ကသာ အစာတောင့် အသုံးပြုလျက်ရှိရှိနိုင်သူ အလွတ်သဘောပုံစံဖြင့် ချေးဇွဲရရှိနိုင်မှုပ်င လက်တော်သုံး အကန့်အသတ် ရှိုနေသေးသည်။
- VI. ငါးမွေးမြှုပ်နည်းကို တောင်သုများနှင့် ငါးမွေးမြှုပ်နည်း ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးကွင်းဆက်တစ်လျှောက်တွင် လုပ်ကိုင်လျှောက် ရှို့သည့် အားပေးသော ပုံးပို့ရေးမှုများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့်နှုန်း အတွက် ပို့ဆောင်ရေးတို့အထွက် ငါးကန် ၁၅% ကသာ အစာတောင့် အသုံးပြုလျက်ရှိရှိနိုင်သူ အလွတ်သဘောပုံစံဖြင့် ချေးဇွဲရရှိနိုင်မှုပ်င လက်တော်သုံး အကန့်အသတ် ရှိုနေသေးသည်။

Feed the Future Innovation Lab for Food Security Policy

မှတ်သနတေသန အကျဉ်းချုပ်-၃၇

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မေလ

မြန်မာ

About the authors: Ben Belton¹, Mateusz Filipski² and Chaoran Hu¹

¹Michigan State University

²International Food Policy Research Institute

This brief is adapted from: Ben Belton, Mateusz Filipski and Chaoran Hu. 2017. Aquaculture in Myanmar: Fish Farm Technology, Production Economics and Management. [Feed the Future Innovation Lab for Food Security Policy Research Paper 52.](#) East Lansing: Michigan State University

FSP grant number AID-482-LA-14-0003.

ဤသတေသနဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် the Feed the Future အစီအစဉ်ဖြင့် အမေရိကန်ပြည်သူများက USAID မှ ထစ်ဆင့် အားတက်သရော ကုည်းထောက်ပံ့ခဲ့ကြပါသည်။ ဝါဝင်သည့်အကြောင်းအရာများသည် လေလာမှ ပြုလုပ်ကာ ရေးသားခဲ့သည့် စာရေးသူများ၏ သဘောထားအမြင်သာဖြစ်ပြီး USAID သို့မဟုတ် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု အစိုးရ၏ သဘောထားအမြင်ကို လုံးဝ ထင်ဟပ်ခြင်းမရှိပါ။

ဤလေလာမှုကို ဥစ္စစွဲတွေ့လျှော့ ဒီဇိုင်းပတ်၊ ဥစ္စပေးသာမူ့၊ ပြင်သစ်၊ အိုင်ယာလန်၊ အီတလီ၊ လူဇင်ဘတ်၊ နယ်သာလန်၊ နယ့်စီလန်၊ ဆွဲဒင်၊ ဆွဲတလန်၊ UKI အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုနှင့် မစ်ဆူသိရှိ ကော်ပိုရေးရှင်းတို့မှ ထောက်ပံ့ထား သော LIFT ရန်ပံ့ဖွေမှုလည်း ငွေကြေးအကုအညီ ထောက်ပံ့ခဲ့ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကျေးလက်အေးသရှိ အသက်မွေး ဝမ်းကော်မှုနှင့် စားနှုတ်ရိုက္ခဗုဏ်များ တိုးတက်ကောင်းမွန်လာရေးအတွက် ရက်ရောစွာ ကုည်းခဲ့ကြပါသော ယင်းအလုပ်ရှင်များကို ကျေးဇူးဥပကာရ အထူးတင်ရှိပါသည်။ ဤတောင်းတွင် ဖော်ပြထားသော သဘောထားအမြင်များသည် LIFT အလုပ်ရှင်များ၏ တရားဝင် သဘောထားအမြင်ကိုမျှ ထင်ဟပ်ခြင်းမရှိပါ။

Copyright © 2017, Michigan State University and IFPRI. All rights reserved. This material may be reproduced for personal and not-for-profit use without permission from but with acknowledgement to MSU and IFPRI.

Published by the Department of Agricultural, Food, and Resource Economics, Michigan State University, Justin S. Morrill Hall of Agriculture, 446 West Circle Dr., Room 202, East Lansing, Michigan 48824

